



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. A 3. D 4. C 5. A

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. F

Match

= fireworks
 = yukata
 = lantern
 = drum
 = fish
 = shaved ice

Fill in the blanks

(1) July (2) yukata (3) river (4) stall (5) ice (6) firework (7) Tamaya (8) night

Maze — Secret word

TAMAYA

解説 (Reading Check)

1. B 第1～3段落で隅田川花火大会の今と歴史を、第4段落で夏祭りを紹介しています。家で花火を作る話やアメリカの祭りの話は本文にありません。
2. A 第3段落に because of heavy traffic とあります。火事は1843年に玉屋の店が閉じた理由で、別の話です。
3. D 第3段落に about 20,000 fireworks とあります。90は分（時間）、1978は復活した年、100万は2023年の観客の数です。
4. C 第2段落で、江戸時代に人々が花火屋の名前を叫んでいたこと、店は1843年に閉じたが名前は今も叫ばれていることが書かれています。ここから、かけ声が伝統として残ったと考えられます。
5. A サラは In America, we watch fireworks on July 4. と言っています。All summer はリクが日本について言ったことです。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. 隅田川花火大会は7月の最終土曜日に開かれる。
- T/F 2. 玉屋は今も花火を作っている。
- T/F 3. 花火は1961年のあと何年も中断された。
- T/F 4. 浴衣は重い冬服だ。
- At a summer festival, I want to _____ because _____.
＝夏祭りで、私は_____したいです。なぜなら_____だからです。
- If I make a new shout for fireworks, it will be "_____!"
because _____.＝花火の新しいかけ声を作るなら「_____！」にします。なぜなら_____だからです。

全訳（Reading）

1 7月の最終土曜日、何十万もの人が東京の隅田川にやってきます。その多くが、夏用の軽い木綿の着物である浴衣を着ています。7時、最初の花火が打ち上がります。ドーン！暗い空に大きな光の花が開きます。音が地面をゆらし、観客は「おお～！」と声を上げます。

2 この花火には長い物語があります。江戸時代、人々は両国橋の近くで川の上の花火を見ました。鍵屋と玉屋という二つの花火屋が、最高の花火を見せようと競いました。人々は花火が気に入ると「たまや！」「かぎや！」と叫びました。玉屋は1843年の火事のあと店を閉じましたが、人々は今もその名前を叫びます。

3 花火は、ひどい交通渋滞のために1961年を最後に中止されました。何年もたった1978年、隅田川花火大会という新しい名前で復活しました。今では、90分間に約2万発の花火が空を照らします。二つのチームが、川の二か所から打ち上げます。2023年には、100万人以上が見に来ました。

4 花火は日本の夏のほんの一部です。町には、太鼓や踊りや屋台のある夏祭りもあります。こうした祭りの中には、とても古いものもあります。京都の祇園祭は、人々が病気の流行を止めようと祈った869年に始まったと言われます。子どもたちは紙のすくい網で金魚をすくおうとし、人々は道でかき氷を食べます。最後の花火が消えると、みんなゆっくり歩いて家に帰ります。太鼓の音がまだ耳に残っています。

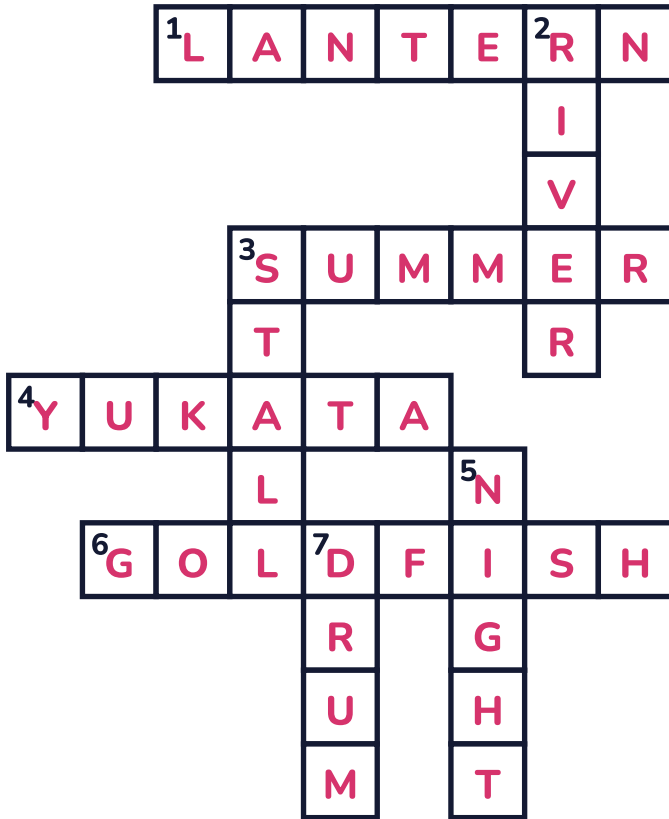


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

